STÄNDERAT **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

24.073-2 Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente

Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (Finanzierung der 13. Altersrente)

Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS

Loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (LAVS) (Financement de la 13e rente de vieillesse)

Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS

Legge federale sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (LAVS) (Finanziamento della 13a rendita di vecchiaia)

Gegenstand / Objet du vote: Abstimmung über das Eintreten

Abstimmung vom / Vote du: 12.06.2025 10:47:29

Binder-Keller	Marianne	+	AG	Jositsch	Daniel	+	ZH
Bischof	Pirmin	+	SO	Juillard	Charles	+	JU
Broulis	Pascal	+	VD	Maillard	Pierre-Yves	+	VD
Burkart	Thierry	-	AG	Maret	Marianne	+	VS
Caroni	Andrea	P	AR	Michel	Matthias	-	ZG
Chassot	Isabelle	+	FR	Moser	Tiana Angelina	-	ZH
Chiesa	Marco	-	TI	Mühlemann	Benjamin	-	GL
Crevoisier Crelier	Mathilde	+	JU	Müller	Damian	-	LU
Dittli	Josef	-	UR	Poggia	Mauro	+	GE
Engler	Stefan	+	GR	Regazzi	Fabio	-	TI
Ettlin	Erich	+	OW	Rieder	Beat	-	VS
Fässler	Daniel	0	AI	Roth	Franziska	+	SO
Fivaz	Fabien	+	NE	Salzmann	Werner	-	BE
Friedli	Esther	+	SG	Schmid	Martin	0	GR
Gapany	Johanna	+	FR	Schwander	Pirmin	-	SZ
Germann	Hannes	-	SH	Sommaruga	Carlo	+	GE
Gmür-Schönenberger	Andrea	+	LU	Stark	Jakob	-	TG
Gössi	Petra	-	SZ	Wasserfallen	Flavia	+	BE
Graf	Maya	+	BL	Wicki	Hans	-	NW
Häberli-Koller	Brigitte	+	TG	Würth	Benedikt	+	SG
Hegglin	Peter	+	ZG	Z'graggen	Heidi	+	UR
Herzog	Eva	+	BS	Zopfi	Mathias	+	GL
Hurni	Baptiste	+	NE				

Legende		Tot.
+	Ja / oui / sì	27
-	Nein / non / no	15
=	Enth. / abst. / ast.	0
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	2
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit (Eintreten)

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Dittli (Nichteintreten)